



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 25. 05. 2023

Číslo záznamu: MAG 380783/2023
Spisový znak: UK1
Skartačná lehota: A10

Informácia o vybavených interpeláciách poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

Predkladateľ:

Mgr. Ctibor Košťál, v. r.
riaditeľ magistrátu

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Informáciu o vybavených
interpeláciách poslancov Mestského
zastupiteľstva hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy
3. Prílohy

Zodpovedný:

Mgr. Martin Kollárik, PhD., v. r.
poverený vedením oddelenia činnosti
mestskej rady a mestského zastupiteľstva

Spracovateľ:

Mgr. Martina Šidlíková, v. r.
oddelenie činnosti mestskej rady
a mestského zastupiteľstva

Máj 2023

kód uzn.: 1. 10. 9

N á v r h u z n e s e n i a

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

informáciu o vybavených interpeláciách poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

INFORMÁCIA O INTERPELÁCIÁCH POSLANCOV MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, dňa 27. 04. 2023, bolo podaných desať interpelácií s termínom vybavenia do 26. 05. 2023.

Informácia o ich vybavení bude predložená na dnešné rokovanie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy, dňa 25. 05. 2023.

Interpelácie podané na mestskom zastupiteľstve dňa 27. 04. 2023

01. Interpelácia poslanca Jakuba Kuruca

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Aké má hl. mesto aktuálne informácie ohľadom súdneho procesu vo veci zámeny lesných pozemkov v chránenom území Pečniansky les?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 1

02. Interpelácia poslanca Jakuba Kuruca

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Bolo by možné k datasetom na portáli open.data postupne pridávať aj obsah k dátam?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 2

03. Interpelácia poslanca Jakuba Kuruca

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Bolo by možné zo strany hl. mesta a mestskej polície umiestniť kameru/fotopascu na pozemok hl. mesta Kaukazská/Bratská ul. v blízkosti petržalského cintorína?

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 3

04. Interpelácia poslanca Ing. Juraja Káčera

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Zmluva o vyrovnaní so spoločnosťou Siemens.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 4

05. Interpelácia poslanca Ing. Jozefa Krúpu

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Informácia o stave prípravy cyklotrasy na Hodonínskej ulici medzi Záhorskou Bystricou a Lamačom.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 5

06. Interpelácia poslanca Ing. Jozefa Krúpu

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Informácia o stave prípravy dobudovania druhej časti prechodu pre chodcov medzi ulicami PIA X. a Čsl. Tankistov pred cirkevnou škôlkou.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 6

07. Interpelácia poslanca Ing. Jozefa Krúpu

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Informácia o stave prípravy dokončenia rekonštrukcie chodníka na Gbelskej ulici od budovy Slovenskej pošty po Hargašovu ulicu a vybudovanie prechodu pre chodcov cez Gbelskú ulicu.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 7

08. Interpelácia poslankyne Gabriely Ferenčákovej

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Informácia týkajúca sa bratislavskej televízie.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 8

09. Interpelácia poslanca Ing. Jána Hrčku

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Termíny míľnikov a diela ako celku Nosného dopravného systému – Petržalská električka.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 9

10. Interpelácia poslanca Ing. Jána Hrčku

Interpelovaný bol Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Predmet interpelácie:

Stav aktuálne rozpracovaných zmien a doplnkov územného plánu Bratislavy.

Vybavenie interpelácie:

Príloha č. 10



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Vážený pán

Jakub Kuruc

poslanec mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy

Váš list

MAG 302750/2023

Naše poradové číslo

MAG 384701/2023

Vybavuje / Linka

Mgr. Beláková

+ 421 2 59356 327

V Bratislave

12.05.2023

VEC:

Interpelácia – súdny spor týkajúci sa pozemkov v Pečnianskom lese

K interpelácii podanej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy dňa 27.04.2023 a týkajúcej sa poskytnutia aktuálnych informácií ohľadom súdneho procesu vo veci zámeny pozemkov situovaných v k. ú. Petržalka, lokalita Pečnianskeho lesa podávame nasledovné stanovisko.

V predmetnom súdnom spore občianske združenie Človek a strom uzatvorilo so Slovenskou republikou, zastúpenou Lesy SR, š.p. zámennú zmluvu k pozemkom situovaným v Pečnianskom lese, k. ú. Petržalka za pozemky v Šiatorskej Bukovine, ešte v roku 2008. Predmetom zámeny mali byť pozemky v značnom rozsahu cca 24 hektárov lesných pozemkov. Zámena pozemkov bola schválená niekdajším vedením Ministerstva pôdohospodárstva SR. Prevod práv zo zámennej zmluvy nebol zapísaný do údajov katastra nehnuteľností z dôvodu, že platnosť a účinnosť zámennej zmluvy bola spochybnená podaním žalobného návrhu.

Súdny spor rieši Okresný súd Bratislava II. ako prvostupňový súd, ktorý najskôr zámennú zmluvu potvrdil v rozhodnutí z roku 2015. Následne Krajský súd v Bratislave rozhodnutie prvostupňového súdu zrušil a vec vrátil na nové konanie. V súčasnosti nebolo konanie na Okresnom súde Bratislava II. ukončené, a to z dôvodu, že do konania ako vedľajší účastníci majú záujem vstúpiť občianske združenie Servisné centrum Ekoflóra a mestská časť Bratislava-Petržalka. Podľa informácií, ktorými hlavné mesto SR Bratislava disponuje, o príbratí nových účastníkov do konania zatiaľ konajúci súd nerozhodol.

Lokalitu Pečnianskeho lesa považuje hlavné mesto SR Bratislava za mimoriadne dôležitú, ide o jedinečný priestor vzácneho lužného lesa, ktorý má obrovský rekreačný potenciál, a v ktorom sa nachádza aj strategický zdroj pitnej vody. Hlavné mesto SR Bratislava má záujem zachovať status a funkčnosť tohto chráneného územia, preto podrobne sleduje vývoj celého súdneho procesu.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

primator@bratislava.sk

IČO

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk



Váž. pán

Jakub Kuruc

poslanec mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy

Váš list
MAG 303387/2023

Naše poradové číslo
MAG 376236/2023

Vybavuje / Linka
PhDr. Viktor Bederka
+421-903985973

V Bratislave
15.5.2023

VEC: Odpoveď na interpeláciu č. 12/2023 poslanca MsZ pána Jakuba Kuruca

Vážený pán poslanec Jakub Kuruc

Na základe Vašej interpelácie zo dňa 27.04.2023 podanej ústne aj písomne na Mestskom zastupiteľstve vo veci: Bolo by možné k datasetom na portáli open.data postupne pridávať aj obsah k dátam?, cit. Kompletné znenie: „že či by bolo možné k datasetom tým novým – k už zverejneným netreba – na webe Open Data postupne pridávať teda aj nejaký ten daný obsah tak, aby boli napríklad niektoré datasety lepšie vysvetliteľné; keďže tipujem, že veľmi veľa tých datasetov potrebnému oddeleniu poskytujú práve odborné útvary, ktoré na tom robia. Ďakujem.“ Zasielam nasledujúce stanovisko:

Portál s otvorenými dátami Open Data Bratislava vznikol v rámci interných kapacít magistrátu Hlavného mesta SR Bratislavy a bol spustený v roku 2019 za účelom sprístupňovania dát verejnosti. Na portáli sú zverejnené otvorené dáta o meste, ktoré si môže verejnosť prezrieť a stiahnuť, pričom vybrané datasety sú dnes vizualizované vo forme grafov a máp.

Hlavným účelom portálu Open Data Bratislava bolo dáta v čo najväčšej miere zverejňovať s cieľom zvyšovania transparentnosti a otvorenosti mesta. Mesto neustále pracovalo na zlepšovaní obsahu portálu a po niekoľkoročných skúsenostiach s jeho prevádzkovaním sa rozhodlo inovovať a zmeniť platformu, prostredníctvom ktorej budú otvorené dáta poskytované.

Aktuálne **vznikajúci nový Dátový portál hlavného mesta SR Bratislavy**, je tvorený **internými kapacitami mesta** na **Oddelení dátových a priestorových analýz v spolupráci s inými odbornými útvarmi magistrátu**. Hlavnou motiváciou tvorby nového dátového portálu je **zvýšenie kvality** poskytovaných otvorených údajov a zjednotenie dnes prevádzkovaných portálov (Open Data Bratislava a Geoportál) tak, aby došlo k vzniku jedného riešenia zastrešujúceho celú problematiku údajov.

Nový dátový portál **prinesie atraktívnejšiu vizualizáciu dát prostredníctvom interaktívnych grafov a infografík, živých „dashboardov“ a prepracovanejších mapových aplikácií.** Na tvorbe obsahu sa budú podieľať aj ďalšie odborné útvary, ktoré sú zainteresované do danej problematiky. **Vybrané zverejnené dáta na novom portáli budú analyzované a textovo interpretované do zmysluplných informácií,** ktoré umožnia širšej verejnosti lepšie pochopiť, ako funguje mesto a život v ňom. V rámci analýzy dát sa poukazuje aj na to, ako sa mestu darí a kam smeruje v dosahovaní cieľov v určitej oblasti, a či aktivity mesta prispievajú k žiadanému stavu. Na novom dátovom portáli sa budú nachádzať aj zaujímavé informácie o Bratislave vo forme **vybraných indikátorov,** ktoré vychádzajú z hlavného strategického dokumentu mesta – **Bratislava 2030.** V záujme efektívnej komunikácie a vyvolania záujmu o problematiku u širokej verejnosti budú vyhodnotené indikátory **vizualizované vo forme interaktívnych grafov s príslušným vysvetľujúcim textom,** ktorý zlepšuje pochopenie väčšieho množstva dát a ich vzájomných vzťahov. Súčasťou vysvetľujúceho textu bude aj samotná charakteristika indikátorov, ktorá obsahuje základné informácie o ich metodike a zdrojoch dát. **Textová interpretácia zverejnených dát dopomáha znížiť riziko spojené so šírením zavádzajúcich informácií a alternatívnych faktov.**

Nový dátový portál bude zároveň **reagovať na požiadavky štátnej správy v oblasti sprístupňovania otvorených údajov** vo vopred definovanej forme a kvalite. Snahou je zjednotiť štandardy poskytovania otvorených údajov na národnej, regionálnej a miestnej úrovni. Samosprávy budú mať **povinnosť zverejňovať otvorené údaje** v zmysle pripravovaného Zákona o údajoch v rámci tzv. **Publikačného minima samospráv pre otvorené údaje,** ktoré tvorí zoznam vybraných povinne zverejňovaných datasetov. Cieľom prechodu na nový dátový portál je aj **orientácia na automatizáciu aktualizácií zverejňovaných datasetov** a možnosť **poskytovania metadát v jednotnom európskom štandarde.** Nový portál bude umožňovať filtrovanie a sťahovanie dát (datasetov) v rôznych formátoch, a ich napojenie do aplikácií (napr. cez API, štandardy OGC a i.). Zámerom portálu je stimulovať aktivitu a kreativitu firiem, organizácií i samotných občanov, ktorí môžu na základe otvorených údajov vytvárať rôzne užitočné aplikácie a inovatívne služby zlepšujúce kvalitu života v meste.

Pohľad na novú formu obsahu dátového portálu uvádzame v prílohe č. 1. Ide o vizualizáciu a textovú interpretáciu vybraných dát o obyvateľstve Bratislavy.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

Príloha: Vizualizácia a interpretácia vybraných dát o obyvateľstve Bratislavy

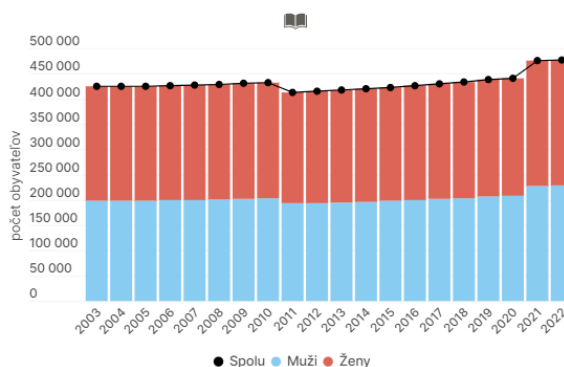
Obyvateľstvo

Bratislava je najväčším mestom Slovenska, v ktorom je prihlásených na trvalý pobyt **476 922 obyvateľov** (ŠÚ SR, 2022). Tento údaj vychádza z oficiálnych štatistík, v ktorých **nie sú evidovaní obyvatelia bez trvalého pobytu**. V Bratislave žije v skutočnosti **vyšší počet obyvateľov ako uvádzajú oficiálne štatistiky**, pričom Bratislava ako centrum metropolitného regiónu a zároveň hlavné mesto prirodzene priťahuje množstvo ľudí, ktorí do Bratislavy prichádzajú na dennej báze z rôznych oblastí. Na základe analýzy údajov mobilných operátorov **do Bratislavy denne dochádza takmer 150 tisíc ľudí**. Podľa odborných odhadov môže byť v Bratislave počas pracovného dňa prítomných viac ako 600 tisíc osôb.

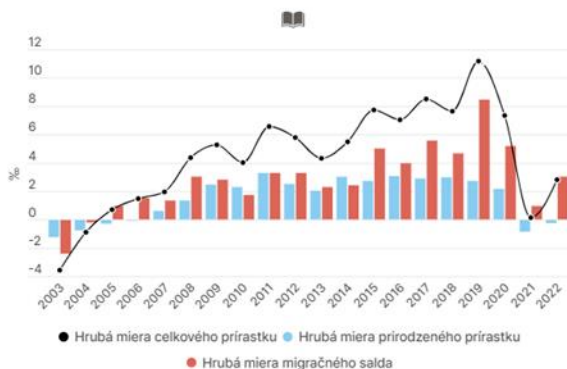
Vývoj počtu obyvateľov v Bratislave mal za sledované obdobie **mierny rastúci trend**. Výraznejšie zlomy nastali v rokoch 2011 a 2021, kedy prebiehalo **sprešňovanie počtu obyvateľov na základe výsledkov Sčítania obyvateľov, domov a bytov (SODB)**. Obyvateľstvo Bratislavy sa v období 2003 až 2022 **zvážšilo o 51 389 obyvateľov**. Štruktúra obyvateľstva podľa pohlavia v Bratislave je dlhodobo charakteristická **prevahou žien**.

Dynamika obyvateľstva je spojená s **prirodzeným a migračným pohybom**, ktorých výsledkom je celkový pohyb obyvateľstva. Pre Bratislavu je **charakteristický celkový prírastok obyvateľstva**, a len v dvoch sledovaných rokoch nastal úbytok spojený s poklesom počtu obyvateľov. **Hrubá miera celkového úbytku** bola zaznamenaná v rokoch 2003 (-3,55 %) a 2004 (-0,88 %), kedy sa z Bratislavy vysťahovalo viac obyvateľov ako prisťahovalo a počet zomretých bol vyšší ako počet narodených. Na celkový prírastok obyvateľstva Bratislavy vplyva najmä **migračný pohyb**, ktorý dlhodobo vykazuje pozitívne hodnoty (okrem rokov 2003 a 2004).

Vývoj počtu obyvateľov

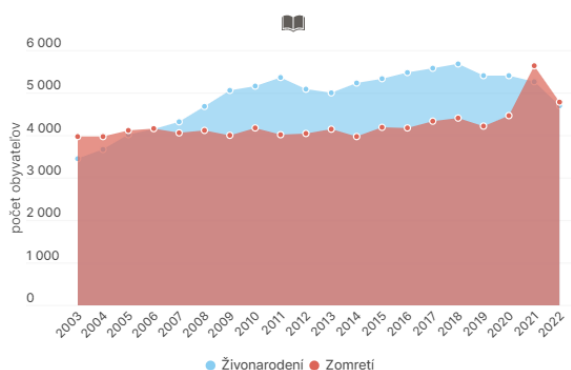


Dynamika obyvateľstva

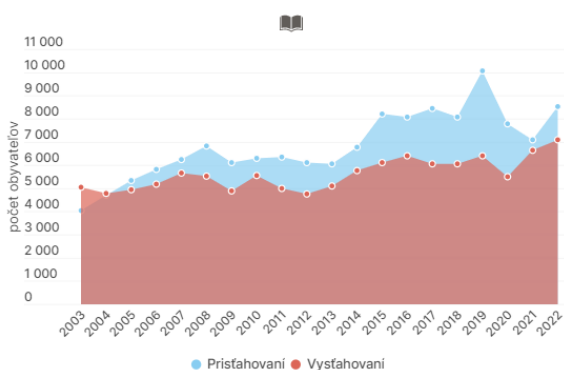


V roku 2019 bola zaznamenaná **najvyššia hodnota hrubej miery celkového prírastku (11,18 %)**. V tomto roku nastal pomerne vysoký prirodzený prírastok a **do Bratislavy sa prisťahovalo na trvalý pobyt 10 077 obyvateľov**, čo predstavuje najvyšší počet za sledované obdobie. Vývoj prirodzeného pohybu obyvateľstva v sledovanom období vykazuje pozitívny trend vo väčšine rokov. Počet narodených v Bratislave neprekračuje počet zomretých obyvateľov (s výnimkou obdobia rokov 2003 až 2006). V roku 2018 sa narodilo v Bratislave **najviac detí za posledných 30 rokov** (5 684 živonarodených detí). Prirodzený pohyb v rokoch 2021 a 2022 negatívne ovplyvnila **vysoká úmrtnosť spojená s pandémiou vírusového ochorenia COVID-19**. Za toto obdobie zomrelo viac ako 10 tisíc obyvateľov a nastal prirodzený úbytok (naposledy v r. 2006), pričom v roku 2021 bolo evidovaných až 5 642 zomretých obyvateľov. V tomto roku bola zaznamenaná aj **najnižšia hodnota migračného salda a hrubej miery celkového prírastku za posledných 17 rokov (0,15 %)**.

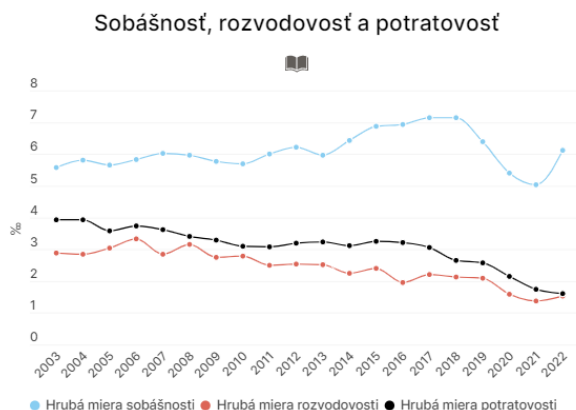
Prirodzený pohyb



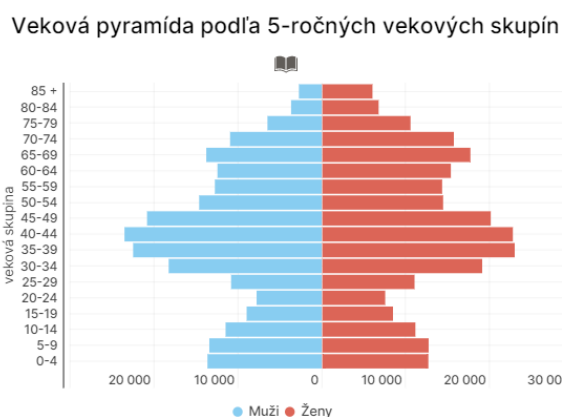
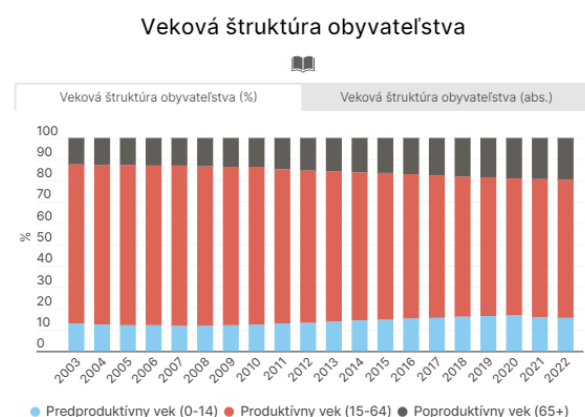
Migračný pohyb



Sobášnosť, rozvodovosť a potratovosť sú populačné procesy, ktoré môžu ovplyvniť základné procesy prirodzeného pohybu (najmä pôrodnosť). **Hodnoty hrubej miery sobášnosti** sú relatívne stabilné s miernym trendom rastu do roku 2018, v ktorom bolo evidovaných **3 078 sobášov**, čo predstavuje **najvyšší počet** za sledované obdobie (hrubá miera sobášnosti 7,14 ‰). Najnižšie hodnoty hrubej miery sobášnosti boli v rokoch 2020 a 2021, ktoré ovplyvnila pandémia vírusového ochorenia COVID-19. Počas tohto obdobia boli prijaté opatrenia na obmedzenie hromadných podujatí (napr. svadby, oslavy a i.), prevádzok a služieb. **Hrubé miery rozvodovosti a potratovosti** vykazujú **klusajúci trend**, pričom najnižšie hodnoty boli zaznamenané v posledných piatich sledovaných rokoch. **Počet rozvodov od roku 2016 neprekročil hranicu tisíc rozvodov za rok** a v roku 2021 bolo evidovaných 654 rozvodov, čo predstavuje najnižší počet za sledované obdobie (hrubá miera rozvodovosti 1,37 ‰). **V roku 2022 bolo evidovaných 762 potratov** (hrubá miera potratovosti 1,60 ‰), a ide o **najnižšiu hodnotu tohto ukazovateľa za posledných 30 rokov**.



Vekovú štruktúru obyvateľstva Bratislavy charakterizuje podiel obyvateľov v jednotlivých produktívnych vekových skupinách. Podiel obyvateľov poproduktívnej vekovej skupiny (65 r. a viac) dlhodobo rastie, čo poukazuje na **starnutie obyvateľstva Bratislavy**. V roku 2003 bol podiel obyvateľov v tejto vekovej skupine 12,4 %, pričom v roku 2022 dosiahol hodnotu 19,7 %. Naopak podiel obyvateľov v produktívnej vekovej skupine (15-64 r.) za sledované obdobie klesol zo 74,6 % (2003) na 64,5 % (2022). Za posledných desať rokov nastal mierny nárast podielu obyvateľov v predproduktívnej vekovej skupine (0-14 r.). Meniace sa proporcie medzi seniormi a obyvateľstvom v produktívnom veku prinášajú **nové požiadavky na fungovanie mesta z hľadiska plánovania infraštruktúry, sociálnych služieb a zabezpečovania potrebnej starostlivosti**. Pokles podielu obyvateľstva v produktívnom veku ovplyvňuje aj početnosť a štruktúru pracovnej sily, čo môže v budúcnosti ohroziť niektoré zamestnania a udržateľnosť ekonomiky. Podľa odborných odhadov sa bude tento negatívny demografický trend postupne prehĺbovať.



Vekové zloženie obyvateľstva Bratislavy podľa pohlavia vyjadruje **veková pyramída** v päťročných vekových skupinách. Ide o typ pyramídy s **regresívnym tvarom**, ktorý sa vyznačuje rozšírenou reprodukčnou a poreprodukčnou zložkou obyvateľstva, a zúženou základňou dôsledkom nízkeho počtu narodených. **V roku 2022 sa najvyšší počet obyvateľov nachádza vo vekovej skupine 35 až 49 rokov**, pričom týchto ľudí označujeme ako „Husákové deti.“ Ide o generáciu ľudí narodených v silnej populačnej vlne v bývalom Česko-Slovensku, ktorá sa začala začiatkom 70. rokov 20. storočia. **Trend starnutia obyvateľstva Bratislavy a zväčšujúci sa podiel seniorov potvrdzuje aj index starnutia**. V roku 2022 pripadá na 100 obyvateľov vo veku 0 až 14 rokov takmer 126 obyvateľov vo veku 65 rokov a viac.

BRATISLAVA

Hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislava
Primaciálne námestie 1
814 99 Bratislava

IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: SK2020372596

Kontakt pre médiá: press@bratislava.sk

info@bratislava.sk
+421 259 356 111

Projekt data.Bratislava

O webe
Dátová politika
Podmienky použitia
Ochrana osobných údajov

Rýchle odkazy

Bratislava
OpenData Bratislava
Metropolitný inštitút



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Vážený pán

Jakub Kuruc

poslanec Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy



Váš list
MAG 303619/2023

Naše poradové číslo
**MAGS OCM 52088/2023-
386490**

Vybavuje / Linka
Mgr. Mikuláš Duraj
02 59 980 623

V Bratislave
24.05.2023

VEC: Odpoveď na interpeláciu vo veci umiestnenia kamery na ul. Kaukazská/Bratská

Vážený pán poslanec,

dňa 27.04.2023 ste vzniesli interpeláciu týkajúcu sa možnosti zo strany hlavného mesta a mestskej polície umiestniť kameru/fotopascu na pozemok hlavného mesta Kaukazská/Bratská ul. v blízkosti petržalského cintorína.

Mestská polícia Bratislava disponuje fotopascami, ktoré majú možnosť pridať aj SIM kartu na posielanie výstupov, fotiek, príp. videa, práve za účelom zisťovania/prichytenia páchatel'ov, ktorí vytvárajú nelegálne skládky na miestach, kde nie je možné umiestnenie kamery. Najbližšia kamera mestskej polície je na Kopčianskej ulici. Odtiaľ by bolo možné prenos realizovať najskôr iba bezdrôtovým prenosom.

Mestská polícia Bratislava za účelom stanovenia najvhodnejšieho možného riešenia vykonala na mieste ohliadku s poslancom Jakubom Kurucom a na mieste osadí fotopascu, ktorá bude osadená do 30.5.2023.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN
+421 2 5935 6111

EMAIL
zastupitelstvo@bratislava.sk

IČO
00 603 481

ONLINE
www.bratislava.sk



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Váž. pán

Ing. Juraj Káčer

poslanec mestského zastupiteľstva

hlavného mesta SR Bratislavy

Váš list

MAG 303795/2023

Naše poradové číslo

MAG 379295/2023

Vybavuje / Linka

Juraj Nyulassy

juraj.nyulassy@bratislava.sk

V Bratislave

17.05.2023

VEC: Odpoveď na interpeláciu č. 14/2023 polanca MsZ

Vážený pán poslanec Ing. Juraj Káčer

Na základe Vašej interpelácie zo dňa 27.04.2023 podanej ústne na Mestskom zastupiteľstve vo veci cit. „(...) či by bolo možné mi poskytnúť nejakú zmluvu o vyrovnaní so spoločnosťou Siemens. Vlastne všetky tie kroky z právneho hľadiska – ako sa nám podarilo sa s tým vysporiadať – či tam bol nejaký dodatok na záver (...)“. Zasielam nasledujúce stanovisko:

Na základe rokovaní medzi zástupcami Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „Hlavné mesto“) a spoločnosťou Yunex, s.r.o. (ako právnym nástupcom spoločnosti Siemens s.r.o.), ktoré prebiehali v období september 2022 až marec 2023 bola dňa 13.4.2023 uzavretá Dohoda o ukončení Zmluvy o poskytovaní služieb a Dohoda o urovnaní (ďalej len „Dohoda“), ktorá je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv na adrese: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/7744949/>. Predmetnou Dohodou došlo k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní služieb č. MAGTS1700259 zo dňa 22.12.2017 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva“).

Zmluvné strany sa dohodli na postupnom ukončení poskytovania služieb prevádzky riadiaceho systému a rozvádzačov verejného osvetlenia a na odpojení a demontáži zariadení spoločnosti Yunex, s.r.o. zo sústavy verejného osvetlenia Hlavného mesta. K ukončeniu poskytovania týchto služieb dôjde v časovom harmonograme, ktorý tvorí prílohu č. 1 Dohody, pričom k úplnému ukončeniu poskytovaných služieb zo Zmluvy spoločnosť Yunex, s.r.o. dôjde najneskôr ku dňu 31.12.2023. Počas tohto obdobia Hlavné mesto uhrádza spoločnosti Yunex, s.r.o. mesačné platby v zmysle Zmluvy znížené o cenu tých služieb, ktoré k príslušnému mesiacu spoločnosť Yunex, s.r.o. už Hlavnému mestu neposkytuje.

V Dohode je zároveň upravená povinnosť poskytnúť súčinnosť mestskej spoločnosti Technické siete Bratislava, a.s. spoločnosťou Yunex, s.r.o. pri odpájaní komponentov riadiaceho systému verejného osvetlenia a pri plynulom prechode poskytovaných služieb na túto spoločnosť.

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

info@bratislava.sk

IČO

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk

Záverom uvádzam, že k uzavretiu ďalšieho dodatku k Zmluve v roku 2023 nedošlo. Ročná valorizácia ceny o výšku inflácie, na ktorú má spoločnosť Yunex, s.r.o. v zmysle Zmluvy právny nárok, je obsahom Dohody.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Dohoda o ukončení zmluvy o poskytovaní služieb a dohoda o urovnaní – anonymizovaná

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

DOHODA O UKONČENÍ ZMLUVY O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB A DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“) medzi:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481, konajúce prostredníctvom: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor Hlavného mesta SR Bratislava (ďalej len „**Objednávateľ**“) a

Yunex, s.r.o., Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava - Karlova Ves, IČO: 31 349 307, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4964/B, bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. pobočka zahraničnej banky, číslo účtu: IBAN: SK8711110000001659340008, konajúca prostredníctvom: Ing. Ľubor Nôta, konateľ a Ing. Marián Šajti, konateľ (ďalej len „**Dodávateľ**“);

(Objednávateľ a Dodávateľ spoločne ako „**Strany**“).

KEĎŽE:

- (A) Objednávateľ a Dodávateľ sú zmluvnými stranami Zmluvy o poskytovaní služieb č. MAGTS1700259 zo dňa 22.12.2017 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.7.2018, Dodatku č. 2 zo dňa 8.4.2020, Dodatku č. 3 zo dňa 22.9.2021, Dodatku č. 4 zo dňa 27.9.2021 a Dodatku č. 5 zo dňa 12.4.2022 (ďalej len „**Zmluva**“), ktorej predmetom je záväzok Dodávateľa zabezpečiť poskytovanie služieb prostredníctvom prevádzky riadiaceho systému Monitorovanie a diaľkové ovládanie (spínanie a vypínanie) rozvážačov verejného osvetlenia Mesta Bratislava a prislúchajúcej infraštruktúry v rozsahu podľa Zmluvy, ako aj službu zodpovedajúcu riadnej údržbe verejného osvetlenia na území Mesta Bratislava v rozsahu podľa Zmluvy (ďalej len „**Služby**“);
- (B) z dôvodu potreby riešenia, okrem iného, systematickej obnovy a následnej prevádzky verejného osvetlenia Mesta Bratislava, má Objednávateľ záujem o zabezpečenie poskytovania Služieb prostredníctvom TSB;
- (C) Objednávateľ a Dodávateľ majú záujem vzájomnou dohodou ukončiť Zmluvu pri súčasnom postupnom ukončení jednotlivých záväzkov Dodávateľa zo Zmluvy.
- (D) Vzhľadom na rokovania Strán, ktoré predchádzali uzavretiu tejto Dohody, nedošlo k uzavretiu dodatku k Zmluve v súlade s bodom 4.6 Čl. IV. Zmluvy. Objednávateľ je si však vedomý záväzku uhradiť Dodávateľovi cenu Služieb podľa Zmluvy valorizovanú v súlade s bodom 4.6 Čl. IV. Zmluvy, a to od 01.01.2023.

STRANY SA DOHODLI NASLEDOVNE:

Článok I

Predmet dohody

- 1.1 Objednávateľ a Dodávateľ sa výslovne dohodli a navzájom ubezpečili, že záväzky Dodávateľa poskytovať Objednávateľovi Služby na základe Zmluvy sa postupne ukončia v termínoch dohodnutých v harmonograme, ktorý tvorí Prílohu č. 1 k tejto Dohode (ďalej len „**Harmonogram**“), pokiaľ v tejto Dohode nie je uvedené inak, s čím Strany podpisom tejto Dohody výslovne súhlasia.
- 1.2 Pre vylúčenie pochybností Strany výslovne uvádzajú a berú na vedomie, že postupným ukončením poskytovania jednotlivých Služieb Dodávateľom v súlade s Harmonogramom sa rozsah Služieb poskytovaných Dodávateľom Objednávateľovi na základe Zmluvy postupne zužuje, a že Zmluva v plnom rozsahu zanikne najneskôr dňom ukončenia poskytovania poslednej jednotlivéj Služby Dodávateľom v súlade s Harmonogramom, t. j. najneskôr dňom 31.12.2023 o 15.00 hod. Dodávateľ berie na vedomie, že jednotlivé Služby od momentu ukončenia ich poskytovania zo strany Dodávateľa, t. j. odo dňa 31.12.2023 o 15.00 hod., bude pre Objednávateľa poskytovať nový dodávateľ: **Technické siete Bratislava, a.s.**, so sídlom: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 54 302 102, zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 7362/B (ďalej len „**TSB**“).
- 1.3 Dodávateľ sa zaväzuje ukončiť poskytovanie jednotlivých Služieb špecifikovaných v Harmonograme v termíne uvedenom pre každú jednotlivú službu v Harmonograme, a Objednávateľ sa súčasne zaväzuje za riadne a včasné plnenie každej jednotlivéj Služby Dodávateľom zaplatiť Dodávateľovi mesačne odplatu vo výške ceny dohodnutej v Harmonograme ku každej jednotlivéj Službe, a to do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry za Služby poskytované v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci, bezhotovostným prevodom na bankový účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody. Za Služby vykonané v období od 01.01.2023 do 31.03.2023 má Dodávateľ nárok, okrem dohodnutej fakturovanej ceny odplaty v zmysle Zmluvy aj na valorizáciu dohodnutej ceny Služieb, t. j. navýšenie dohodnutej ceny odplaty o mieru inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien vyhlásenej Štatistickým úradom SR za rok 2022. Ceny Služieb vykonaných Dodávateľom v období od 01.04.2023 do 31.12.2023 v zmysle Harmonogramu, ako aj ceny Objednávateľom preukázateľne objednaných prác navyiac vykonaných Dodávateľom v súvislosti so Zmluvou, budú oproti cenám dohodnutým v Harmonograme valorizované, t. j. zvýšené o mieru inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien vyhlásenej Štatistickým úradom SR za rok 2022.

- 1.4 Strany sa výslovne dohodli, že sa neprevádzajú z Dodávateľa na Objednávateľa vlastnícke právo ani práva duševného vlastníctva k systému SRM definovaného v Čl. VIII. ods. 8.2.1 Zmluvy.
- 1.5 Strany výslovne vyhlasujú a navzájom sa ubezpečujú, že dňom Objednávateľovho zaplatenia plnej výšky Dodávateľom fakturovanej odplaty podľa odseku 1.3 Dohody za všetky Služby vykonané Dodávateľom podľa Harmonogramu a tejto Dohody, vrátane valorizácie dohodnutej ceny Služieb:
- 1.5.1 nebudú existovať akékoľvek vzájomné pohľadávky, nároky na plnenie alebo akékoľvek iné peňažné alebo nepeňažné záväzky (či už splatné alebo po splatnosti), ktoré vznikli alebo existovali na základe Zmluvy, a zároveň ani vznik takýchto pohľadávok, nárokov alebo záväzkov Strany nebudú očakávať v budúcnosti, a
- 1.5.2 budú všetky a akékoľvek vzájomné pohľadávky a akékoľvek iné peňažné a nepeňažné záväzky, ktoré vznikli alebo existovali na základe Zmluvy, medzi Stranami vysporiadané.
- 1.6 Vykonaním všetkých Služieb dohodnutých v Harmonograme Dodávateľom najneskôr do dňa 31.12.2023, budú splnené všetky zmluvné povinnosti Dodávateľa voči Objednávateľovi, ktoré vznikli na základe Zmluvy a Dohody, v dôsledku čoho príde k zániku akýchkoľvek nárokov na plnenie a dodávky Služieb zo strany Objednávateľa voči Dodávateľovi.
- 1.7 Komponenty riadiaceho systému, ktoré sú majetkom Dodávateľa, budú Dodávateľom odpájané za účasti zástupcov budúceho dodávateľa Služieb – TSB. TSB vyzve Dodávateľa na predloženie Harmonogramu odpájania komponentov riadiaceho systému, ktoré sú majetkom Dodávateľa (ďalej len „Harmonogram odpájania“), pričom Dodávateľ sa zaväzuje predložiť TSB Harmonogram odpájania v lehote najneskôr do 15 kalendárnych dní od doručenia tejto výzvy. Dodávateľ berie na vedomie, že v prípade, ak Harmonogram odpájania nebude zo strany Dodávateľa doručený v lehote podľa tohto bodu Dohody, TSB môže predložiť Dodávateľovi svoj Harmonogram odpájania, ktorý bude pre Dodávateľa záväzný, s čím Dodávateľ výslovne súhlasí. Obsahom Harmonogramu odpájania bude najmä, nie však výlučne, identifikácia rozvádzača, v ktorom sú komponenty riadiaceho systému umiestnené (číslo RVO, adresa) s uvedením termínu odpojenia komponentov riadiaceho systému, pričom termín začatia odpájania komponentov riadiaceho systému bude najneskôr k prvému dňu nasledujúceho kalendárneho mesiaca, pokiaľ sa TSB a Dodávateľ nedohodnú inak. Dodávateľ sa zaväzuje zostaviť Harmonogram odpájania tak, aby komponenty riadiaceho systému vo všetkých rozvádzačoch boli priebežne odpájané v lehote nie dlhšej ako 3 mesiace odo dňa začatia odpájania komponentov riadiaceho systému. Dodávateľ berie na vedomie, že v prípade, ak Harmonogram odpájania nebude zo strany Dodávateľa dodržaný, môže TSB odpojiť komponenty riadiaceho systému v rozvádzačoch sám, vo vzťahu ku ktorým Harmonogram odpájania nebol dodržaný a Dodávateľ je v omeškaní s demontážou komponentov riadiaceho systému v konkrétnom rozvádzači o 5 a viac kalendárnych dní, s čím Dodávateľ výslovne súhlasí. Zodpovednosť za škodu na komponentoch riadiaceho systému Dodávateľa ich odpojením prechádza na Dodávateľa. Objednávateľ berie na vedomie, že od momentu začatia odpájania komponentov riadiaceho systému Dodávateľa, Dodávateľ nebude garantovať plnohodnotné poskytovanie služby Spínanie a monitoring RVO. Vo všetkých rozvádzačoch, v ktorých prebehne odpojenie komponentov riadiaceho systému v súlade s Harmonogramom odpájania preberá zodpovednosť za službu Spínanie a monitoring RVO v plnom rozsahu TSB. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za službu Spínanie a monitoring RVO bude Dodávateľovi uhrádzaná v plnej výške až do úplného odpojenia všetkých komponentov riadiaceho systému, ktoré sú majetkom Dodávateľa, pričom v tejto cene sú zahrnuté aj všetky náklady Dodávateľa spojené s odpájaním a následnou demontážou komponentov riadiaceho systému. O úplnom ukončení odpájania komponentov riadiaceho systému bude TSB bezodkladne informovať Objednávateľa. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, zmluvné Strany sa dohodli, že v prípade, ak všetky komponenty riadiaceho systému budú odpojené skôr ako 31.12.2023, tak od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k úplnému odpojeniu všetkých komponentov riadiaceho systému, Dodávateľ nemá nárok na odplatu za uvedenú službu Spínanie a monitoring RVO. Ostatné služby v zmysle Harmonogramu budú aj po odpojení všetkých komponentov riadiaceho systému Dodávateľom riadne poskytované a Objednávateľom uhrádzané v súlade s Harmonogramom, a to až do termínu ich ukončenia uvedeného v Harmonograme.. Dodávateľ sa zaväzuje za účasti zástupcov TSB zabezpečiť úplnú demontáž komponentov riadiaceho systému, ktoré sú vlastníctvom Dodávateľa, najneskôr do 90 kalendárnych dní po dni ukončenia odpájania komponentov riadiaceho systému.
- 1.8 Strany berú na vedomie, že od nadobudnutia účinnosti Dohody až po úplné ukončenie Zmluvy v súlade s Harmonogramom budú pre Objednávateľa poskytovať služby súvisiace s prevádzkou verejného osvetlenia Dodávateľ a TSB v rozsahu, ktorý je v danom čase jednoznačne vymedzený Harmonogramom. Keďže jednotlivé služby vzájomne súvisia, Dodávateľ a TSB sa zaväzujú vzájomne koordinovať a zabezpečovať výmenu informácií ohľadom jednotlivých plánovaných a skutočne realizovaných výkonov zabezpečovaných Dodávateľom a TSB na dennej báze. Náklady na poskytovanie súčinnosti Dodávateľa podľa bodov 1.7 a 1.8 tohto článku Dohody sú zahrnuté v cenách Dodávateľa uvedených v Harmonograme. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností sa Strany dohodli, že akékoľvek iné činnosti alebo inú súčinnosť Dodávateľa voči TSB nie sú predmetom tejto Dohody a v prípade ich potreby budú predmetom samostatnej zmluvy alebo dohody.

Článok II Záverečné ustanovenia

- 2.1 Akékoľvek zmeny Dohody možno vykonať len formou písomného dodatku k Dohode podpísaného všetkými Stranami.
- 2.2 Právne vzťahy Dohodou výslovne neupravené sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
- 2.3 Pokiaľ akékoľvek z ustanovení Dohody je alebo sa stane neplatným, neúčinným alebo nevynútiteľným, zaväzujú sa Strany toto ustanovenie bezodkladne nahradiť ustanovením novým, ktorého zmysel sa bude čo možno najviac blížiť zmyslu a hospodárskemu účelu nahrádzaného ustanovenia tak, že by bolo možné predpokladať, že by ho Strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, neúčinnosti alebo nevynútiteľnosti nahrádzaného ustanovenia. Neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ustanovenia Dohody sa nebude dotýkať ostatných ustanovení Dohody, pričom Dohoda sa bude vykladať tak, ako keby v nej nebolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie nikdy obsiahnuté.
- 2.4 Dohoda sa vyhotovuje v 5 vyhotoveniach, pričom pre Dodávateľa je určené 1 vyhotovenie a 4 vyhotovenia sú určené pre Objednávateľa.
- 2.5 Nasledovná príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť Dohody:
Príloha č. 1 – Harmonogram odovzdania jednotlivých Služieb
- 2.6 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
- 2.7 Strany výslovne vyhlasujú, že obsahu Dohody porozumeli, a že táto bola spísaná na základe ich slobodnej a skutočnej vôle. Na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Meno: Ing. arch. Matus Valo

Funkcia: primátor Hlavného mesta SR Bratislava

Dátum: 13. 04. 2023

Yunex, s.r.o.

Meno: Ing. Ľubor Nôta

Funkcia: konateľ

Dátum: 31. 3. 2023

Meno: Ing. Marián Sajti

Funkcia: konateľ

Dátum: 31. 3. 2023

PRÍLOHA 1
HARMONOGRAM ODOVZDANIA JEDNOTLIVÝCH SLUŽIEB

Popis služby	Dohodnutý termín poskytovania služby Dodávateľom	Ceny za jednotlivé služby (bez DPH) pred valorizáciou	Ceny za jednotlivé služby (bez DPH) po valorizácii
		Mesačne	Mesačne
Riadiaci systém VO (spolu)		25 050,00 €	28 256,40 €
Spínanie a monitoring RVO, v tom: <i>Generovanie automatizovaných hlásení o prevádzkových stavoch RVO</i> <i>Diaľkové spínanie RVO</i> <i>Nastavenie individuálnych spínacích časov podľa požiadavky</i>	31.12.2023	12 000,00 €	13 536,00 €
SLM, v tom: <i>modul helpdesk - integrácia automatizovaných hlásení + manuálne zadávaných hlásení</i> <i>modul pasport - sprístupnenie a priebežná aktualizácia dát</i>	30.6.2023	6 000,00 €	6 768,00 €
Služby 24/7 call-centra pre nahlasovanie podnetov, v tom: <i>call centrum</i>	30.12.2023	7 050,00 €	7 952,40 €
Prevádzka VO (spolu)		104 240,00 €	117 582,72 €
Dokladanie svetelných zdrojov (DSZ), v tom: <i>Výmeny vadných svetelných zdrojov (vrátane materiálu)</i> <i>Výmeny vadných predradníkov (vrátane materiálu)</i> <i>Výmeny vadných svietidiel (bez materiálu)</i>	30.4.2023	51 100,00 €	57 640,80 €
Poruchová služba, v tom: <i>Identifikácia porúch napájacieho systému</i> <i>Odstraňovanie porúch na úrovni istiacich prvkov</i> <i>Zmena konfigurácie napájacieho systému</i> <i>Vymedzovanie káblových porúch</i>	31.12.2023	26 400,00 €	29 779,20 €
Havarijná služba (spolu)		5 300,00 €	5 978,40 €
<i>Bezodkladné zabezpečenie miesta vzniku havárie (výjazd)</i>	31.12.2023	2 800,00 €	3 158,40 €
<i>Demontáž zariadení poškodených následkom havárie, resp. v havarijnom stave</i>	30.4.2023	2 500,00 €	2 820,00 €
Káblové poruchy (spolu)		21 440,00 €	24 184,32 €
<i>Vytýčenie vymedzenej káblovej poruchy</i>	30.4.2023	2 990,00 €	3 372,72 €
<i>Realizácia provizórnych opatrení - dočasný vzdušný prepoj</i>	30.4.2023	2 950,00 €	3 327,60 €
<i>Odstánenie vytýčenej káblovej poruchy spojkovaním</i>	30.4.2023	15 500,00 €	17 484,00 €



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Váž. pán

Ing. Jozef Krúpa

poslanec mestského zastupiteľstva

hlavného mesta SR Bratislavy

Váš list
MAG 304053/2023

Naše poradové číslo
MAG 385227/2023

Vybavuje/Linka
Ing. Tomáš Gavalier

V Bratislave
23.05.2023

VEC: Odpoveď na interpeláciu 15/2023

Vážený pán poslanec,

dňa 27.04.2023 ste vzniesli interpeláciu týkajúcu sa informácie o stave prípravy cyklotrasy na Hodonínskej ulici medzi Záhorskou Bystricou a Lamačom.

Dňa 25/04/2023 bola vyhodnotená zákazka pre projekt s názvom „Projektová dokumentácia v stupni DÚR pre projekt: R12 Lamačská radiála – Hodonínska (Na barine – Záhorská Bystrica).“

Zákazka bola realizovaná prostredníctvom dynamického nákupného systému. Zákazku vyhrala spoločnosť DAQE Slovakia, s.r.o. s cenovou ponukou vo výške 23 200 eur bez DPH (27 840 s DPH). Návrh zmluvy o dielo pre vypracovanie DÚR bol so spoločnosťou DAQE Slovakia, s.r.o. podpísaný minulý piatok, t.j. 19/05/2023. Zhotoviteľ má po podpise zmluvy 90 dní na vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie.

Príloha: Harmonogram realizácie prác

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN
+421 2 5935 6111

EMAIL
info@bratislava.sk

IČO
00 603 481

ONLINE
www.bratislava.sk

Časový harmonogram realizácie projektu R12 Lamačská rad. Hodonínska (Na barine - Záhorská Bystrica)

Výkonnostný indikátor projektu	Navrhovaný termín splnenia	Skutočný termín splnenia	Aktualizácia
Podpis zmluvy so zhotoviteľom DÚR	03/2023	05/2023	05/2023
DÚR - zmluvné dodanie	06/2023		08/2023
Podanie žiadosti o ÚR	10/2023		12/2023
ÚR - vydanie ÚR	03/2024		04/2024
Podpis zmluvy so zhotoviteľom DSP/ DRS	04/2024		05/2024
DSP/DRS - zmluvné dodanie	07/2024		08/2024
SP - podanie žiadosti	11/2024		12/2024
SP - vydanie	03/2025		04/2025
Podpis zmluvy (Zhotoviteľ + HMBA)	04/2025		06/2025
Výstavba - ukončenie	10/2025		10/2025
Kolaudácia - správoplatnenie	12/2025		12/2025



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Vážený pán

Ing. Jozef Krúpa

poslanec Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy



Váš list
MAG 304190/2023

Naše poradové číslo
MAG 337359/2023

Vybavuje / Linka
Lucia Kozlíková/kl. 781

V Bratislave
09.05.2023

VEC: Informácia o stave prípravy dobudovania druhej časti prechodu pre chodcov medzi ulicami PIA X a Čsl. Tankistov pred cirkevnou škôlkou.

Vážený pán poslanec,

dňa 27.04.2023 ste vzniesli interpeláciu týkajúcu sa stavu prípravy dobudovania druhej časti prechodu pre chodcov medzi ulicami PIA X a Čsl. Tankistov pred cirkevnou škôlkou.

24.6.2022 sme zaradili priechod na Pia X – do registra investícií ODS podnet týkajúci sa priechodu pre chodcov na ul. Československých tankistov. Nakoľko sa v registri nachádza viac ako 100 (obdobných) požiadaviek sú tieto posudzované z pohľadu naliehavosti (najmä bezpečnosť). Vzhľadom na výšku pridelených financií a prioritizáciu (spomedzi všetkých podnetov) žiaľ nie je možné pokryť projektovanie priechodu v r. 2023.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN
+421 2 5935 6111

EMAIL
sekciavystavby@bratislava.sk 00 603 481

IČO

ONLINE
www.bratislava.sk



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Vážený pán

Ing. Jozef Krúpa

poslanec Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy



Váš list
MAG 304316/2023

Naše poradové číslo
MAG 328098/2023

Vybavuje / Linka
Andrea Špačková
+421 2 5935 6700

V Bratislave
05.05.2023

VEC: Chodník a prechod pre chodcov na Gbelskej, interpelácia 17/2023- odpoveď

Vážený pán poslanec,

dňa 27.04.2023 ste vzniesli interpeláciu týkajúcu sa stavu rekonštrukcie a dokončenia chodníka na Gbelskej ulici od budovy Sl. Pošty po Hargašovú ulicu a vybudovanie prechodu pre chodcov cez Gbelskú ulicu.

Po preskúmaní podania Vám dávame nasledovné vyjadrenie:

Dokončenie a rekonštrukcia chodníka na Gbelskej ulici od budovy Slovenskej Pošty po Hargašovú ulicu a vybudovanie prechodu pre chodcov cez Gbelskú ulicu, sme zaradili do harmonogramu na rok 2023, pripravuje sa zadanie na obstaranie projekcie, v rámci projektovania a realizácie viacerých bezbariérových priechodov.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN
+421 2 5935 6700

EMAIL
sekciavystavby@bratislava.sk

IČO
00 603 481

ONLINE
www.bratislava.sk



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Gabriela Ferenčáková
poslankyňa mestského
zastupiteľstva hlavného mesta SR
Bratislavy

Váš list
MAG 304373/2023

Naše poradové číslo
MAG 384848/2023

Vybavuje / Linka
Abelovská/696

V Bratislave
23.5.2023

VEC: Odpoveď na interpeláciu č. 18/2023

Vážená pani poslankyňa,

na základe prijatej interpelácie č. 18/2023 zo dňa 27.4.2023 týkajúcej sa bratislavskej televízie Vám odpovedám, a to nasledovne:

„Hlavné mesto má z roku 2017 uzatvorenú zmluvu na poskytnutie služieb regionálneho televízneho vysielania v TV Bratislava, ktorú spravuje spoločnosť City TV, s.r.o.

Predmetom zmluvy je poskytnutie vysielacieho času v rozsahu, ktorý je uvedený v zmluve v Článku III. Zmluva je zverejnená pod č. MAGTS1700187 na našej webovej stránke mesta pod týmto linkom:

https://archivzverejnovanie.bratislava.sk/vismo/dokumenty2.asp?id_org=700026&id=51466.

Zmluvná cena za poskytnutie služieb je stanovená vo výške 14 300,- EUR vrátane DPH mesačne.

Hlavné mesto SR Bratislava sa rozhodlo vypovedať zmluvu so City TV, s.r.o., pretože muselo pristúpiť k viacerým úsporným opatreniam, ktoré sa dotkli celého magistrátu, vrátane oddelenia komunikácie a marketingu. Šetrenie bolo vynútené z dôvodu legislatívnych zmien presadených vládou koncom minulého roka, ktoré obrali rozpočet Bratislavy o desiatky miliónov EUR.

Zmluva so City TV s.r.o. sa ukončí, po uplynutí 6-mesačnej výpovednej lehoty, k 31.7.2023. Preto bola v rozpočte mesta 2023 schválená čiastka za dobiehajúce služby City TV počas výpovednej lehoty: 6 x 14 300 EUR = 85 800 EUR.,

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN
+421 2 5935 6111

EMAIL
info@bratislava.sk

IČO
00 603 481

ONLINE
www.bratislava.sk



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Vážený pán

Ing. Ján Hrčka

poslanec mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy



Váš list
MAG 304486/2023

Naše poradové číslo
MAG 373607/2023

Vybavuje / Linka
Ing. Marek Bagi
+421 918 679 636

V Bratislave
18.05.2023

**VEC: Interpelácia č. 19/2023 – odpoveď k termínom míľnikov a dielu ako celku
Nosného dopravného systému – Petržalská električka**

Na základe Interpelácie prijatej dňa 27.04.2023 zasielame nižšie odpovede ku jednotlivým bodom interpelácie:

- *pôvodný (zmluvný) termín plnenia podľa harmonogramu pre míľniky č. 1; 2; 3; 4 a diela ako celku*

Míľnik č. 1 Do 120 dní od dátumu začatia prác: pôvodne 18.3.2022
Míľnik č. 2 Do 365 dní od dátumu začatia prác: pôvodne 18.11.2022
Míľnik č. 3 Do 540 dní od dátumu začatia prác: pôvodne 12.5.2023
Míľnik č. 4 Do 720 dní od dátumu začatia prác: pôvodne 8.11.2023
Termín ukončenia diela: pôvodne 18.02.2024

- *aktuálny termín plnenia podľa údajov Zhotoviteľa pre míľniky č. 1; 2; 3; 4 a diela ako celku*

Míľnik č. 1 Do 120 dní od dátumu začatia prác: navrhované Zhotoviteľom 31.05.2023
Míľnik č. 2 Do 365 dní od dátumu začatia prác: navrhované Zhotoviteľom 18.07.2023
Míľnik č. 3 Do 540 dní od dátumu začatia prác: navrhované Zhotoviteľom 14.08.2023
Míľnik č. 4 Do 720 dní od dátumu začatia prác: navrhované Zhotoviteľom 13.09.2024
Termín ukončenia diela: navrhované Zhotoviteľom 30.09.2024

- *aktuálny termín plnenia podľa údajov hlavného mesta SR Bratislava pre míľniky č. 1; 2; 3; 4 a diela ako celku*

Hlavné mesto po doručení všetkých relevantných podkladov o nutnosti predĺženia termínu lehoty výstavby z dôvodu nepredvídateľných okolností, vyššej moci a/alebo iných udalostí a po následnej kontrole daných podkladov vykonanej Stavebným dozorom uzavrie so Zhotoviteľom dodatok s novými termínmi pre jednotlivé míľniky a ukončenia diela.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

TELEFÓN
+421 2 5935 6111

EMAIL
projektymesta@bratislava.sk

IČO
00 603 481

ONLINE
www.bratislava.sk



Váž. pán

Ing. Ján Hrčka

poslanec mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy

Váš list
MAG 304614/2023

Naše poradové číslo
MAG 318801/2023

Vybavuje / Linka
Ing. Harnócová
+421 904 330 825

V Bratislave
10.5.2023

**VEC: Stav aktuálne rozpracovaných zmien a doplnkov územného plánu Bratislavy -
odpoveď na interpeláciu**

Vážený pán poslanec,

Na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“ v príslušnom gramatickom tvare), konaného dňa 27.04.2023, ste podali interpeláciu vo veci poskytnutia informácií ohľadom zoznamu všetkých zmien a doplnkov územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy na ktorých sa aktuálne pracuje.

V interpelácii ďalej požadujete nasledujúce informácie, citujem:

- „Kedy sa začalo na danej zmene pracovať
- Kedy o nej hlasovalo mestské zastupiteľstvo (ak hlasovalo)
- Kedy je predpokladaný termín jeho schvaľovania.“

K predmetu Vašej interpelácie si Vám dovoľujem zaslať tieto informácie.

V súčasnosti mesto obstaráva nasledovné zmeny a doplnky územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy:

1. Zmeny a doplnky č. 8 územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy (ZaD 08)

Obstaranie ZaD 08 vyplýva z potreby zmeny funkčného využitia a priestorového usporiadania plôch ako disponibilne vhodných na umiestnenie nájomného bývania, navrhnutých na podklade **Urbanistickej štúdie nájomného bývania na území Bratislavy** za účelom napĺňania cieľov „**Koncepcieestskej bytovej politiky na roky 2020 -2030**“, schválenej mestským zastupiteľstvom dňa 18.02. 2021 uznesením č. 743/2021 a „**Metodiky zmien územného plánu v záujme budovania predpokladov na rozvoj nájomného bývania a zvyšovania dostupnosti bývania**“, prijatej uznesením mestského zastupiteľstva č. 917/2021 dňa 24. 06. 2021.

Informačný materiál o príprave obstarávania ZaD 08, bol mestským zastupiteľstvom vzatý na vedomie dňa 16.12.2021, uznesením č. 1095/2021.

Predpokladaný termín schvaľovania predmetných zmien a doplnkov je predbežne plánovaný v júni 2023.

2. Zmeny a doplnky č. 9 územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy (ZaD 09)

Obstaranie ZaD 09 vyplýva z „**Výzvy na zaslanie podnetov a podkladov vo verejnom a komunálnom záujme pre prípravu návrhu zmien a doplnkov územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy**“ (č. j. MAGS OOUPD 495584/2020-65912 zo dňa 14. 12. 2020 a č. j. MAGS OOUPD 42264/2021-3738 zo dňa 11. 01. 2021) navrhnuté na podklade podnetov vo verejnom a v komunálnom záujme.

Informačný materiál o príprave obstarávania ZaD 09 bol predložený do mestského zastupiteľstva dňa 26.05.2022.

Predpokladaný termín schvaľovania predmetných zmien a doplnkov je predbežne odhadovaný v 2. kvartáli roku 2024.

3. Zmeny a doplnky č. 10 územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy (ZaD 10)

Podkladom na spracovanie návrhu ZaD 10 je prerokovaný územnoplánovací podklad „Urbanistická štúdia zóny časti celomestského centra Petržalka, Bratislava“ (ďalej „UŠ Z CMC PE“), čístopis 2016. Spracovateľmi čístopisu UŠ sú spoločnosť COMPASS, s.r.o. a spoločnosť BOUDA MASÁR architekti, s.r.o. UŠ Z CMC PE bola spracovaná v zmysle ustanovení § 4 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, v zmysle § 3 vykonávacej vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch územnoplánovacej dokumentácii a ostatných súvisiacich právnych predpisov.

Informačný materiál o príprave obstarávania ZaD 10 bol predložený do mestského zastupiteľstva dňa 23. 06. 2022.

Predpokladaný termín schvaľovania predmetných zmien a doplnkov je predbežne odhadovaný v 2. kvartáli roku 2024.

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor